MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE
DINTRE
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA
ȘI
MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI COMERȚULUI AL UNGARIEI
PRIVIND
COOPERAREA ÎN CADRUL PROGRAMULUI STIPENDIUM HUNGARICUM
PENTRU ANII 2023-2025

Dorind să consolideze relațiile de prietenie dintre cele două țări și să promoveze cooperarea în domeniul învățământului superior și, în conformitate cu Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Ungariei privind cooperarea culturală, semnat la Budapesta la 19 aprilie 1995, Ministerul Educației și Cercetării al Republicii Moldova și Ministerul Afacerilor Externe și Comerțului al Ungariei (denumite în continuare împreuna „Participanți" sau individual ca „Participant") au convenit să pună în aplicare următorul Memorandum de Înțelegere (denumit în continuare „Memorandum") pentru anii 2023-2025.

Articolul 1
Obiectivul Memorandumului

Obiectivul prezentului Memorandum este de a facilita, pe termen lung, extinderea cooperării între Participanți, contribuind astfel, în interesul dezvoltării unei societăți bazate pe cunoaștere, la colaborarea reciproc benefică în domeniul învățământului superior.

Articolul 2
Burse Stipendium Hungaricum pentru cetățenii Republicii Moldova

1. În cadrul Programului de burse Stipendium Hungaricum (denumit în continuare „Programul de burse"), Participantul maghiar oferă cel mult 40 de burse anual pentru cetățenii Republicii Moldova pentru realizarea studiilor în Ungaria, fie în limba maghiară fie într-o limbă străină, în conformitate cu următorii termeni:

- cel mult 20 burse anual pentru studii superioare de licență (BA/BSc) în domeniile Științelor Agricole, Arte și Umanitate, Științe Sociale, Calculatoare și Tehnologii Informaționale, Drept, Științe Economice, Inginerie, Științe Politice și Guvernare Publică, Științe ale Sportului, Științe ale Naturii, Arte și Educația pentru Arte, convenite de Participanți în conformitate cu legislația maghiară în vigoare;
- cel mult 10 burse anual pentru studii de masterat (MA/MSc) în Științe Agricole, Arte și Umanitate, Științe Sociale, Calculatoare și Tehnologii Informaționale, Drept, Științe Economice, Inginerie, Științe ale Sportului, Științe ale Naturii, Arte și Educația pentru Arte, Științe Politice și Guvernare Publică, convenite de Participanți în conformitate cu legislația maghiară în vigoare;
- cel mult 5 burse anual pentru studii integrate (OTM) în domeniile Științe Agricole, Inginerie, Științe ale Sănătății și Medicale, Științe ale Educației și Arte, convenite de Participanți în conformitate cu legislația maghiară în vigoare;

- cel mult 5 burse anual pentru studii complete de doctorat (doctorat/ DLA) în orice domeniu de interes.

2. Lista programelor de studii disponibile la diferite niveluri de studii va fi publicată de către Fundația Publică Tempus (www.tpf.hu) în fiecare an, sub forma unui apel de candidaturi.
3. Bursele pot fi utilizate și pentru programele de formare de la trei (3) la zece (10) luni.

Articolul 3
Obligațiile Participantului maghiar

1. În ceea ce privește bursele oferite la articolul 2 din prezentul Memorandum, Participantul maghiar se angajează să ofere pentru bursierii Republicii Moldova următoarele:

- studii gratuite;
- locuri de cazare în campusul instituției de învățământ superior primitoare sau contribuție la costurile de cazare, așa cum prevede legislația în vigoare la momentul semnării prezentului Memorandum;
- dreptul la servicii de sănătate și opțiunea de asigurare medicală suplimentară care acoperă serviciile, într-o limbă străină;
- acces liber la fondurile bibliotecilor;
- indemnizație lunară în conformitate cu legislația în vigoare la momentul semnării contractului de bursă, care determină valoarea burselor pentru bursierii străini.

2. Programul de burse este gestionat de către Fundația Publică Tempus în numele Participantului maghiar. Informații suplimentare cu privire la aplicare și burse (alocație lunară efectivă, cazare, dreptul la servicii de sănătate) vor fi publicate în anunțul anual al cererilor pentru candidatură.

Articolul 4
Obligațiile Participantului moldav

1. Participantul moldav se angajează să promoveze apelul la cerere, să selecteze și să claseze candidații care urmează să fie nominalizați la Programul de burse pe baza cererilor depuse la Fundația Publică Tempus. Suplimentar la lista principală a candidaților, Participantul moldav va alcătui și o listă suplimentară, de rezervă, a solicitanților.
2. În fiecare an, Participantul moldav se angajează să informeze Participantul maghiar, în termenul specificat în cererea de candidatură, despre lista principală și secundară a persoanelor selectate și care urmează să fie nominalizate.
3. Cheltuielile de călătorie internațională sunt acoperite de către beneficiarii Programului de burse.

Articolul 5
Condiții de participare la Programul de burse

1. Bursierii care solicită studii superioare de licență (BA/BSc) și integrate, studii de master (OTM) trebuie să dețină studii secundare certificabile; bursierii care solicită studii superioare de master

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA
CANCELARIA

(MA/MSc) trebuie să deţină o diplomă de licenţă (BA/BSc) adecvată şi corespunzătoare; bursierii care solicită studii complete de doctorat (doctorat/ DLA) trebuie să deţină o diplomă relevantă corespunzătoare de Master (MA/MSc).

2. Înainte de începerea studiilor de licenţă în limba maghiară, bursierii care nu deţin cel puţin nivelul intermediar al limbii maghiare, vor participa la un curs pregătitor de un an, organizat de către Participantul maghiar. Termenii şi condiţiile bursei pentru bursierii înscrişi în anul pregătitor vor fi identice cu cele care se aplică bursierilor de la Ciclul de Licenţă.

3. Bursierii care solicită studii într-o altă limbă decât maghiara, trebuie să aibă cunoştinţe relevante ale acestei limbi la nivelul prescris de instituţia gazdă.

4. Solicitanţii trebuie să respecte cerinţele de admitere ale instituţiei maghiare din învăţământul superior la care au aplicat.

5. În temeiul unor dosare de succes ale candidaţilor pentru perioada curentă de aplicare, Participanţii îşi rezervă dreptul de a redistribui, în cazul consimţământului reciproc, numărul de burse la alte niveluri de studii în limitele cotei oferite de Participantul maghiar. Astfel, în anul academic respectiv, cei mai remarcabili candidaţi vor avea posibilitatea de a începe studiile în cadrul Programului de burse într-o instituţie de învăţământ superior maghiar.

6. Beneficiarii de burse trebuie să aibă vârsta de cel puţin optsprezece ani în momentul începerii studiilor.

7. Orice alte condiţii ale Programului de burse vor fi publicate în apelul pentru aplicaţie din anul respectiv.

Articolul 6
Programe Alumni

1. Pentru a facilita dezvoltarea relaţiilor bilaterale, Participanţii vor încuraja absolvenţii Programului de burse să participe la diferite programe Alumni, şi la întoarcere în ţara lor de origine, să menţină contactul cu compatrioţii lor care au absolvit în Ungaria, precum şi cu instituţia maghiară de învăţământ superior la care au absolvit.

2. În acest scop, Participantul maghiar se angajează să organizeze întâlniri periodice cu absolvenţii în Ungaria, invitând toţi cetăţenii ai Participatului moldav care au absolvit o instituţie de învăţământ superior maghiară în cadrul Programului de burse şi care sunt înregistraţi în baza de date a absolvenţilor menţinută de Participantul maghiar.

3. Cheltuielile pentru participare la întâlnirile periodice cu studenţii vor fi acoperite de către absolvenţi.

Articolul 7
Modificarea Memorandumului

Prin consimţământul reciproc al Participanţilor, prezentul Memorandum poate fi modificat, prin încheierea unor protocoale adiţionale, care vor constitui parte integrantă a prezentului Memorandum şi vor intra în vigoare potrivit prevederilor art. 9 al acestuia.

MINISTERUL EDUCAŢIEI ŞI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA
CANCELARIA

Articolul 8
Soluționarea diferendelor

Orice diferend care poate apărea cu privire la interpretarea, aplicarea sau implementarea prezentului Memorandum va fi soluționată întru-un mod amical, prin consultări sau negocieri.

Articolul 9
Efect, durată, încetare

1. Prezentul Memorandum va intra în vigoare la data semnării și va rămâne în vigoare până la 31 decembrie 2025.
2. Articolele 2 până la 5 urmează să fie implementate în perioada de aplicare, care începe după intrarea în vigoare a prezentului Memorandum.
3. Prezentul Memorandum poate fi denunțat de oricare dintre Participanți, printr-o notificare scrisă, remisă prin canale diplomatice. În acest caz, Memorandumul își va înceta valabilitatea la expirarea a 6 luni din data recepționării notificării privind denunțarea lui. În cazul denunțării prezentului Memorandum, dispozițiile sale cu privire la programele și proiectele existente, vor continua să fie implementate până când vor fi realizate.

Încheiat la Lodz, la 1 decembrie 2022, în două exemplare originale în limba engleză, ambele textele fiind egal autentice.

PENTRU MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA	**PENTRU MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI COMERȚULUI AL UNGARIEI**